

2023-10-28

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans les Nouvelles en français facile :
 - Une attaque terroriste dans un lycée français ;
 - Les jeunes Français rêvent de devenir riches ;
 - Le chagrin d’amour d’Aliocha Schneider.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 28 octobre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Une attaque terroriste dans un lycée français

Vendredi 13 octobre, un terroriste islamiste est entré dans un lycée à Arras, dans le Nord de la France. Il a assassiné Dominique Bernard, un professeur de français, parce que Dominique Bernard a essayé de le stopper. Le terroriste a aussi blessé trois personnes, avant d’être arrêté par la police.

Ce n’est pas la première fois qu’un professeur est assassiné par un terroriste islamiste en France. Le 16 octobre 2020, Samuel Paty, un professeur d’histoire, a été tué devant son lycée.

Samuel Paty avait été menacé par des islamistes, parce qu’il avait montré des caricatures de Mahomet à ses élèves, pour parler de la liberté d’expression.

À Arras, le terroriste a dit qu’il cherchait des professeurs d’histoire. Pour le moment, la police pense qu’il a peut-être voulu imiter l’assassin de Samuel Paty.

il/elle est entré-e q’part *hen gick in någonstans*

il/elle a assassiné q’n *hen mördade ngn*

un-e professeur-e *en lärare*

il/elle a blessé q’n *hen skadade ngn*

être arrêté-e par la police *bli stoppad av polisen*

il/elle a été tué-e *hen dödades*

il/elle avait été menacé-e *hen hade blivit hotad*

Mahomet (profeten) *Muhammed*

la liberté d’expression

ytttrandefriheten

chercher q’n *leta efter ngn*

peut-être *kanske*

imiter *härma*

Comment est-ce qu'une lycéenne se sent quelques jours après l'attaque d'Arras ?

Vanina : Bonjour, je m'appelle Vanina et j'ai 15 ans.

Nous en avons discuté avec Vanina.

– *Comment est-ce que vous avez appris la nouvelle de l'attaque terroriste d'Arras ?*

Vanina : J'ai appris la nouvelle grâce aux réseaux sociaux et aux informations à la télé.

–*Est-ce que vous étiez chez vous à ce moment-là ?*

Vanina : Oui, j'étais chez moi, car le vendredi, je finis tôt. Vanina était chez elle quand elle a appris la nouvelle, parce que le vendredi, elle finit les cours plus tôt.

– *Qu'est-ce que vous avez ressenti ?*

Vanina : J'ai ressenti de la tristesse, et un petit peu de peur. Et j'ai pensé à la victime et à sa famille.

grâce à q'ch *tack vare ngt, via ngt*
les réseaux sociaux *sociala medier*

les informations à la télé(vision)
nyheterna på tv

tôt *tidigt*

les cours *lektionerna*

ressentir *känna (känslor)*

la victime *offret*

Les jeunes Français rêvent de devenir riches

D'après une enquête, les jeunes Français de moins de 24 ans rêvent de devenir assez riches pour ne plus avoir besoin de travailler.

Leur deuxième plus grand rêve est celui d'être très beaux.

Pour discuter des rêves des jeunes Français, nous avons maintenant rendez-vous avec Céline.

Céline : Bonjour, je m'appelle Céline et j'ai 15 ans.

–*Les jeunes Français rêvent d'être riches et très beaux. Est-ce que cela vous surprend ?*

Céline : Non, ça ne me surprend pas que les jeunes Français rêvent d'être riches et beaux, car il y a l'influence des réseaux sociaux qui joue beaucoup.

Cela ne surprend pas Céline que les jeunes Français rêvent d'être riches et beaux, parce qu'ils sont beaucoup

riche *rik*

une enquête *en undersökning*

avoir besoin de q'ch *behöva ngt*

un rêve *en dröm*

beau/belle *snygg, vacker*

surprendre *övertaska*

l'influence *inflytandet*

influencés par les réseaux sociaux.

– *Vous-même, est-ce que vous rêvez de devenir riche ?*

Céline : Ça ne m'intéresse pas forcément.

– *Et sinon, quel serait votre plus grand rêve ?*

Céline : Mon plus grand rêve serait de réussir mes études.

pas forcément *inte nödvändigtvis*

sinon *annars*

mes études *mina studier*

Le chagrin d'amour d'Aliocha Schneider

Aliocha Schneider est franco-canadien. Il est acteur et aussi chanteur.

Voici sa chanson « Avant elle », qui parle d'un chagrin d'amour.

*Y a rien à espérer de moi
Passe ton chemin, t'arrête pas
Non, y a rien à espérer de moi
Tout me glisse entre les doigts*

*Le bonheur, je suis arrivé à sa porte
J'ai pas osé, non, j'ai pas osé
Le bonheur, je suis arrivé à sa porte
J'ai pas osé*

***Non, j'ai jamais eu peur de personne**
Avant elle, avant elle
Non, j'ai jamais eu peur de personne
Avant elle, avant elle
Jamais eu si peur qu'on m'abandonne
Avant elle, avant elle
Non j'ai jamais eu peur de personne
Avant elle, avant elle*

*Y a rien à espérer de moi
Rien à sauver, t'embête pas
Y a rien à espérer de moi
Tout me glisse entre les doigts*

*Le bonheur je suis arrivé à sa porte
J'ai pas osé, non, j'ai pas osé*

un chagrin d'amour *en hjärtesorg*
franco-canadien *fransk-*
kanadensisk

Extrait de la chanson
« Avant elle »
d'Aliocha Schneider

*Le bonheur je suis arrivé à sa porte
J'ai pas osé
Non, j'ai jamais eu peur de personne
Avant elle, avant elle
Non, j'ai jamais eu peur de personne
Avant elle, avant elle
Jamais eu si peur qu'on m'abandonne
Avant elle, avant elle
Non, j'ai jamais eu peur de personne
Avant elle, avant elle*

*Est-ce qu'il y a une chose plus triste au monde
Quand ceux qu'on aime nous aiment plus
Est-ce qu'il y a une chose plus triste au monde
Quand ceux qu'on aime nous aiment plus*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 28 octobre 2023.
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

Sources :

[Portrait de Dominique Bernard paru sur 20minutes.fr](#)
[Article sur les mesures de sécurité « urgence attentat » paru sur sudouest.fr](#)
[Enquête sur les rêves des Français parue sur ifop.com](#)
[Portrait d'Aliocha Schneider paru sur radiofrance.fr](#)